

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

DCM580



CS	Příručka pro uživatele	3
EL	Εγχειρίδιο χρήσης	21
FI	Käyttöopas	43
HU	Felhasználói kézikönyv	61

PL	Instrukcja obsługi	81
PT	Manual do utilizador	99
RU	Руководство пользователя	117
SK	Príručka užívateľa	139

PHILIPS

Πίνακας περιεχομένων

1	Σημαντικό	22
	Ασφάλεια	22
	Σημείωση	23
2	Σύνδεση συστήματος ψυχαγωγίας	25
	Εισαγωγή	25
	Περιεχόμενα συσκευασίας	25
	Επισκόπηση της κύριας μονάδας	26
	Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου	27
3	Ξεκινήστε	29
	Σύνδεση κεραίας FM	29
	Σύνδεση στο ρεύμα	29
	Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου	30
	Ρύθμιση ρολογιού	30
	Ενεργοποίηση	30
4	Αναπαραγωγή δίσκου	31
5	Αναπαραγωγή από USB	31
6	Επιλογές αναπαραγωγής	32
	Μετάβαση σε κομμάτι	32
	Προσωρινή διακοπή/συνέχιση αναπαραγωγής	32
	Αναζήτηση μέσα σε ένα κομμάτι	32
	Εμφάνιση πληροφοριών αναπαραγωγής	32
	Επανάληψη αναπαραγωγής	32
	Τυχαία αναπαραγωγή	32
	Προγραμματισμός κομματιών	33
7	Αναπαραγωγή iPhone/iPod	33
	Συμβατότητα iPod/iPhone	33
	Τοποθέτηση iPhone/iPod	33
	Ακρόαση iPhone/iPod	34
	Φόρτιση iPhone/iPod	34
	Αφαίρεση του iPhone/iPod	34

8	Ακρόαση ραδιοφώνου	35
	Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό	35
	Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	35
	Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών	36
	Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού	36
9	Προσαρμογή ήχου	36
	Προσαρμογή έντασης	36
	Επιλογή προκαθορισμένου ηχητικού εφέ	36
	Βελτίωση μπάσων	36
	Κατανομή ήχου σε μεγαλύτερο εύρος	37
	Σίγαση ήχου	37
10	Άλλες λειτουργίες	37
	Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας	37
	Ρύθμιση αφύπνισης	38
	Ακρόαση ήχου από εξωτερική συσκευή	38
	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του εφέ φωτισμού	38
11	Πληροφορίες προϊόντος	39
	Προδιαγραφές	39
	Πληροφορίες δυνατότητας αναπαραγωγής μέσω USB	40
	Υποστηριζόμενα μορμά δίσκων MP3	40
12	Αντιμετώπιση προβλημάτων	41

1 Σημαντικό

Ασφάλεια

Γνωρίστε τα σύμβολα ασφαλείας



Το σύμβολο κεραυνού υποδεικνύει υλικό χωρίς μόνωση στο εσωτερικό της μονάδας, το οποίο ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία. Για λόγους ασφαλείας όλων των ατόμων στο σπίτι, μην αφαιρείτε το κάλυμμα του προϊόντος.

Το σύμβολο του θαυμαστικού επισημαίνει στοιχεία για τα οποία πρέπει να διαβάσετε προσεκτικά το έντυπο που εσωκλείεται, προς αποφυγή προβλημάτων λειτουργίας και συντήρησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τα ενδεχόμενα πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, η παρούσα συσκευή δεν θα πρέπει να εκτίθεται σε βροχή ή υγρασία, και δεν θα πρέπει να τοποθετούνται πάνω στη συσκευή αντικείμενα που περιέχουν υγρά, όπως βάζα.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας, ταιριάζτε το φαρδύ έλασμα του βύσματος στη φαρδιά υποδοχή και εισαγάγετε μέχρι τέρμα.

Σημαντικές οδηγίες για την ασφάλεια

- ① Διαβάστε αυτές τις οδηγίες.
- ② Φυλάξτε αυτές τις οδηγίες.
- ③ Λάβετε σοβαρά υπόψη σας όλες τις προειδοποιήσεις.
- ④ Ακολουθήστε όλες τις οδηγίες.
- ⑤ Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε νερό.
- ⑥ Καθαρίζετε μόνο με στεγνό πανί.
- ⑦ Μην καλύπτετε τις οπές εξαερισμού. Πραγματοποιήστε την εγκατάσταση σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- ⑧ Μην πραγματοποιείτε εγκατάσταση κοντά σε πηγές θερμότητας όπως συσσωρευτές, ανοίγματα εκροής θερμού αέρα, σόμπες ή άλλες συσκευές (συμπεριλαμβανομένων των ενισχυτών) που παράγουν θερμότητα.
- ⑨ Μην πατάτε και μην ασκείτε πίεση στο καλώδιο τροφοδοσίας, ιδίως στα βύσματα, τους ρευματοδότες και το σημείο εξόδου τους από τη συσκευή.
- ⑩ Χρησιμοποιείτε μόνο πρόσθετα/εξαρτήματα που καθορίζονται από τον κατασκευαστή.
- ⑪ Χρησιμοποιείτε μόνο τη βάση με ρόδες, τη βάση στερέωσης, το τρίποδο, το βραχίονα ή το τραπέζι που καθορίζεται από τον κατασκευαστή ή πωλείται μαζί με τη συσκευή. Όταν χρησιμοποιείτε βάση με ρόδες, να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά τις μετακινήσεις προς αποφυγή τραυματισμού σε περίπτωση ανατροπής.



- ⑫ Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα κατά τη διάρκεια καταιγίδων ή όταν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- ⑬ Για επισκευές, απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό. Επισκευή απαιτείται όταν προκληθεί βλάβη στη συσκευή κατ' οποιονδήποτε τρόπο, όπως εάν καταστραφεί το καλώδιο ρεύματος ή το βύσμα, εάν χυθεί υγρό ή πέσουν αντικείμενα μέσα στη συσκευή, εάν η συσκευή εκτεθεί σε βροχή ή υγρασία, δεν λειτουργεί κανονικά ή πέσει στο έδαφος.
- ⑭ Η συσκευή δεν πρέπει να εκτίθεται σε υγρά.
- ⑮ Μην τοποθετείτε πηγές κινδύνου πάνω στη συσκευή (π.χ., αντικείμενα που περιέχουν υγρά, αναμμένα κεριά).
- ⑯ Το εν λόγω προϊόν μπορεί να περιέχει μόλυβδο και υδράργυρο. Λόγω των συνεπειών που μπορεί να έχουν στο περιβάλλον, η απόρριψη των υλικών αυτών υπόκειται σε περιβαλλοντικές ρυθμίσεις. Για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη ή την ανακύκλωση, επικοινωνήστε με τις τοπικές αρχές ή επισκεφτείτε τη διεύθυνση της Electronic Industries Alliance : www.eiae.org.
- Όπου το βύσμα παροχής ρεύματος ή ο συζευκτήρας συσκευής χρησιμοποιείται ως συσκευή αποσύνδεσης, η συσκευή αποσύνδεσης παραμένει λειτουργική.



Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτής της συσκευής.
- Μην λιπαίνετε κανένα τμήμα αυτής της συσκευής.
- Μην τοποθετείτε τη συσκευή επάνω σε άλλο ηλεκτρικό εξοπλισμό.
- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από άμεσο ηλιακό φως, γυμνή φλόγα ή θερμότητα.
- Μην κοιτάτε απευθείας την ακτίνα λείζερ μέσα στη συσκευή.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε πάντα εύκολη πρόσβαση στο καλώδιο ρεύματος, την πρίζα ή το τροφοδοτικό ώστε να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το ρεύμα.

Σημείωση

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για παρεμβολές ραδιοφωνικών σημάτων.

Το παρόν προϊόν συμμορφώνεται με τις προδιαγραφές των ακόλουθων οδηγιών και κατευθυντήριων οδηγιών: 2004/108/EE + 2006/95/EE

Τυχόν αλλαγές ή τροποποιήσεις στη συσκευή οι οποίες δεν είναι ρητώς εγκεκριμένες από την Philips Consumer Lifestyle ενδέχεται να καταστήσουν άκυρη την εξουσιοδότηση του χρήστη να χειρίζεται τη συσκευή αυτή.



Ανακύκλωση

Το προϊόν σας έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί με υλικά και εξαρτήματα υψηλής ποιότητας, τα οποία μπορούν να ανακυκλωθούν και να ξαναχρησιμοποιηθούν.



Όταν ένα προϊόν διαθέτει το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με ρόδες, το προϊόν αυτό καλύπτεται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK: Μην απορρίπτετε ποτέ το προϊόν σας μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για την ξεχωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των παλιών σας προϊόντων θα συμβάλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Το προϊόν σας περιέχει μπαταρίες που καλύπτονται από την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2006/66/EK και δεν μπορεί να απορρίπτεται με τα συνήθη οικιακά απορρίμματα.

Όταν βλέπετε το σύμβολο ενός διαγραμμένου κάδου απορριμμάτων με το χημικό σύμβολο 'Pb', αυτό σημαίνει ότι οι μπαταρίες συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις της οδηγίας περί μόλυβδου: Ενημερωθείτε σχετικά με την ισχύουσα τοπική νομοθεσία για τη χωριστή συλλογή μπαταριών. Η σωστή μέθοδος απόρριψης των μπαταριών συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων στο περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.



Πληροφορίες σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος

Κάθε περιττό στοιχείο συσκευασίας έχει παραληφθεί. Η συσκευασία έχει γίνει έτσι ώστε να είναι εύκολος ο διαχωρισμός σε τρία υλικά: χαρτόνι (κουτί), αφρώδες πολυστυρένιο (υλικό προστασίας από χτυπήματα) και πολυαιθυλένιο (σακουλάκια, προστατευτικό αφρώδες φύλλο). Το σύστημα αποτελείται από υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν και να επαναχρησιμοποιηθούν εάν αποσυναρμολογηθεί από μια ειδικευμένη εταιρεία. Τηρείτε τους τοπικούς κανονισμούς σχετικά με την απόρριψη υλικών συσκευασίας, άδειων μπαταριών ή παλιού εξοπλισμού.

Η συσκευή περιλαμβάνει αυτή την ετικέτα:



Η ονομασία Windows Media και το λογότυπο των Windows είναι εμπορικά σήματα της Microsoft Corporation στις Ηνωμένες Πολιτείες ή/και σε άλλες χώρες.



2 Σύνδεση συστήματος ψυχαγωγίας

Συγχαρητήρια για την αγορά σας και καλωσορίσατε στη Philips! Για να επωφεληθείτε πλήρως από την υποστήριξη που προσφέρει η Philips, καταχωρήστε το προϊόν σας στη διεύθυνση www.philips.com/welcome.

Εισαγωγή

Με αυτή τη μονάδα μπορείτε να απολαμβάνετε ήχο από δίσκους ήχου, συσκευές USB, iPod player, iPhone και άλλες εξωτερικές συσκευές ή να ακούτε ραδιοφωνικούς σταθμούς.

Η μονάδα σας προσφέρει πολλαπλές ρυθμίσεις εφέ ήχου οι οποίες εμπλουτίζουν τον ήχο μέσω της λειτουργίας Ελέγχου ψηφιακού ήχου (DSC) και της Δυναμικής ενίσχυσης μπάσων (DBB).

Η μονάδα υποστηρίζει τα παρακάτω μορμά μέσων:

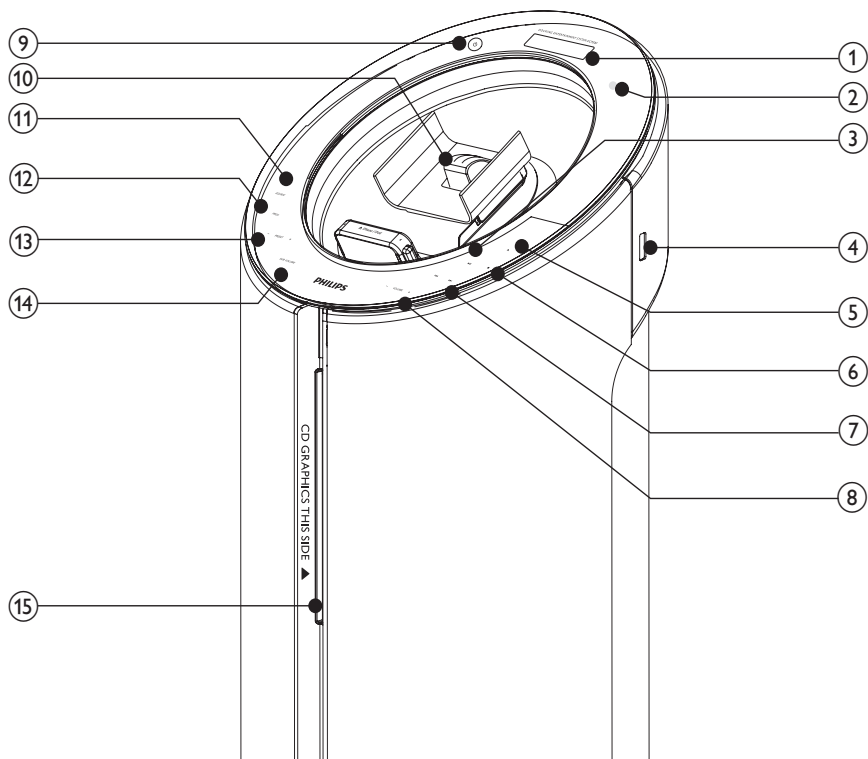


Περιεχόμενα συσκευασίας

Ελέγξτε και αναγνωρίστε τα περιεχόμενα της συσκευασίας:

- Κύρια μονάδα
- Τηλεχειριστήριο με μπαταρία
- Κεραία FM
- Καλώδιο τροφοδοσίας
- Καλώδιο MP3 link
- Εγχειρίδιο χρήσης
- Οδηγός γρήγορης έναρξης

Επισκόπηση της κύριας μονάδας



① Πίνακας ενδείξεων

- Εμφάνιση τρέχουσας κατάστασης.

② Αισθητήρας υπέρυθρων (IR)

③ ►||

- Έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.

④ USB

- Υποδοχή για συσκευή USB μαζικής αποθήκευσης.

⑤ ▲

- Εξαγωγή του δίσκου.

⑥ ■

- Διακοπή αναπαραγωγής ή διαγραφή προγράμματος.

⑦ ◀◀▶▶

- Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο κομμάτι.
- Αναζήτηση μέσα σε κομμάτι/δίσκο/USB.
- Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό.

⑧ VOLUME +/-

- Προσαρμογή της έντασης.

- 9  • Ενεργοποίηση της συσκευής ή μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.

10 **Βάση για iPod/iPhone**

11 **SOURCE**

- Επιλογή πηγής: CD, FM TUNER, iPod/iPhone, USB ή MP3 LINK.

12 **PROG**

- Προγραμματισμός κομματιών.
- Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών.
- Ρύθμιση του ρολογιού.

13 **- PRESET +**

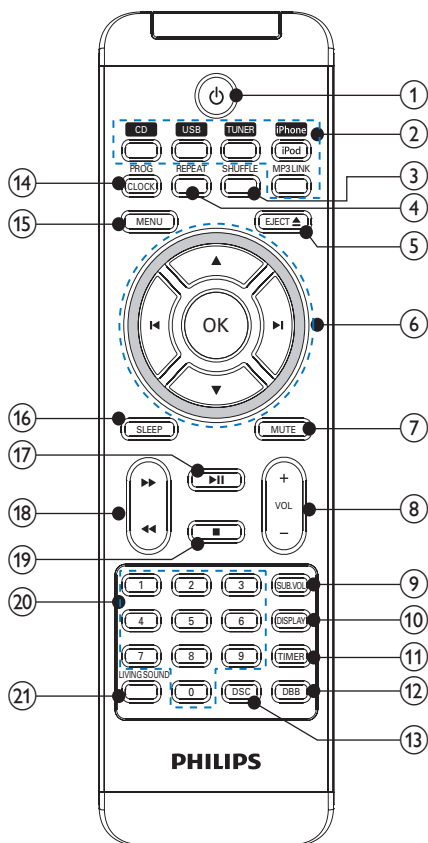
- Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού.
- Μετάβαση στο προηγούμενο/επόμενο άλμπουμ.

14 **SUB VOLUME**

- Ρύθμιση έντασης υπογούφερ.

15 **Μονάδα δίσκου**

Επισκόπηση του τηλεχειριστηρίου



- 1  • Ενεργοποίηση της συσκευής ή μετάβαση σε λειτουργία αναμονής.
- 2 **Πλήκτρα επιλογής πηγής (CD, USB, TUNER, iPhone/iPod, MP3 LINK)**
- Επιλογή πηγής: CD, USB, TUNER, iPhone/iPod ή MP3 LINK.
- 3 **SHUFFLE**
- Τυχαία αναπαραγωγή κομματιών.

④ REPEAT

- Επιλογή λειτουργίας επανάληψης αναπαραγωγής.

⑤ EJECT ▲

- Εξαγωγή του δίσκου.

⑥ ▲▼

- Μετάβαση στο προηγούμενο/ επόμενο άλμπουμ.
- Πλοήγηση στο μενού iPod/iPhone.



- Μετάβαση στο προηγούμενο/ επόμενο κομμάτι.
- Πλοήγηση στο μενού iPod/iPhone.
- Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό.



- Επιβεβαίωση επιλογής.

⑦ MUTE

- Σίγαση έντασης.

⑧ VOL +/-

- Προσαρμογή της έντασης.

⑨ SUB.VOL

- Ρύθμιση έντασης υπογούφερ.

⑩ DISPLAY

- Κατά την αναπαραγωγή, επιλέξτε για εμφάνιση πληροφοριών.

⑪ TIMER

- Ρύθμιση ώρας αφύπνισης.
- Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση χρονοδιακόπτη.

⑫ DBB

- Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της δυναμικής βελτίωσης μπάσων.

⑬ DSC

- Επιλογή προκαθορισμένης ρύθμισης ήχου.

⑭ PROG/CLOCK

- Προγραμματισμός κομματιών.
- Προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών.
- Ρύθμιση του ρολογιού.

⑮ MENU

- Πρόσβαση στο μενού iPod/iPhone.

⑯ SLEEP

- Ρύθμιση χρονοδιακόπτη αυτόματης διακοπής λειτουργίας.

⑰ ►||

- Έναρξη ή προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής.

⑱ ◀◀/▶▶

- Αναζήτηση μέσα σε κομμάτι/δίσκο/ USB/iPod/iPhone.

⑲ ■

- Διακοπή αναπαραγωγής ή διαγραφή προγράμματος.

⑳ Αριθμητικό πληκτρολόγιο

- Απευθείας επιλογή κομματιού από δίσκο.

㉑ LIVING SOUND

- Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του εφέ Living Sound.

3 Ξεκινήστε

Σύνδεση στο ρεύμα



Προσοχή

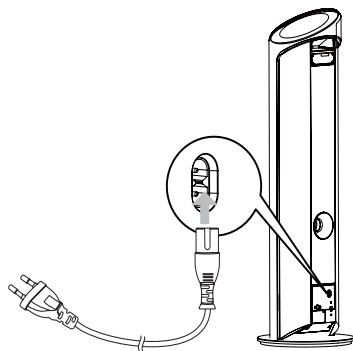
- Κίνδυνος φθοράς του προϊόντος! Βεβαιωθείτε ότι η τάση παροχής ρεύματος αντιστοιχεί στην τάση που εμφανίζεται τυπωμένη στην πίσω πλευρά ή στο κάτω μέρος της μονάδας.
- Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας! Όταν αποσυνδέετε το καλώδιο ρεύματος AC από την πρίζα, τραβάτε πάντα το βύσμα από την υποδοχή. Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο.
- Προτού συνδέσετε το καλώδιο ρεύματος AC, βεβαιωθείτε ότι έχετε ολοκληρώσει όλες τις άλλες συνδέσεις.



Σημείωση

- Η πινακίδα του τύπου βρίσκεται στο πίσω μέρος της κύριας μονάδας.

- 1 Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στην υποδοχή **AC~MAINS** της κύριας μονάδας.



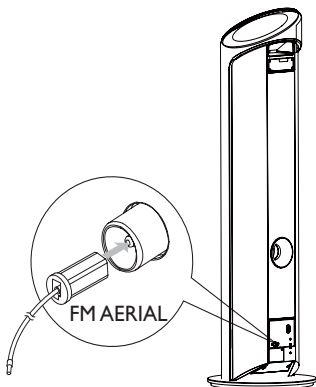
Σύνδεση κεραίας FM



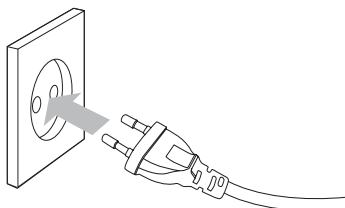
Συμβουλή

- Για βέλτιστη λήψη, προεκτείνετε πλήρως την κεραία και προσαρμόστε τη θέση της.

- 1 Συνδέστε την παρεχόμενη κεραία FM στην υποδοχή **FM AERIAL** της μονάδας.



- 2 Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας στην πρίζα.



Προετοιμασία τηλεχειριστηρίου

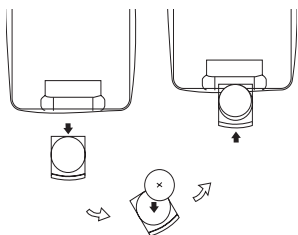
! Προσοχή

- Κίνδυνος έκρηξης! Διατηρείτε τις μπαταρίες μακριά από θερμότητα, ήλιο ή φωτιά. Μην απορρίπτετε ποτέ τις μπαταρίες στη φωτιά.

Κατά την πρώτη χρήση:

- 1 Αφαιρέστε την προστατευτική προεξοχή για να ενεργοποιήσετε την μπαταρία του τηλεχειριστηρίου.

Για αντικατάσταση των μπαταριών του τηλεχειριστηρίου:



- 1 Ανοίξτε τη θήκη μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε μία μπαταρία λιθίου CR2025 με τη σωστή πολικότητα (+/-), όπως υποδεικνύεται.
- 3 Κλείστε τη θήκη της μπαταρίας.

≡ Σημείωση

- Προτού πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί λειτουργίας στο τηλεχειριστήριο, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή με το τηλεχειριστήριο και όχι από την κύρια μονάδα.
- Εάν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε το τηλεχειριστήριο για πολύ καιρό, αφαιρέστε την μπαταρία.

Ρύθμιση ρολογιού

- 1 Σε κατάσταση αναμονής, πατήστε το **PROG/CLOCK** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία ρύθμισης ρολογιού.
↳ Εμφανίζεται η λειτουργία ώρας 12 ή 24 ωρών.

≡ Σημείωση

- Στη λειτουργία αναμονής Eco Power, πατήστε το κουμπί **CLOCK** για να εμφανιστεί πρώτα το ρολόι και, στη συνέχεια, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί **CLOCK** για να συνεχίσετε με τη ρύθμιση του ρολογιού.

- 2 Πατήστε **◀▶** για να επιλέξετε μορφή 12 ή 24 ωρών.
- 3 Πατήστε το **PROG/CLOCK**.
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία της ώρας και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 4 Πατήστε **◀▶** για να ρυθμίσετε την ώρα.
- 5 Πατήστε το **PROG/CLOCK**.
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία των λεπτών και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 6 Πατήστε **◀▶** για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 7 Πατήστε **PROG/CLOCK** για επιβεβαίωση.

Ενεργοποίηση

- 1 Πατήστε το **⏻**.
↳ Η μονάδα μεταβαίνει στην τελευταία επιλεγμένη πηγή.

Μετάβαση σε κατάσταση αναμονής

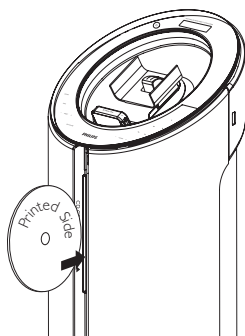
- 1 Πατήστε **⏻** για μετάβαση της μονάδας σε λειτουργία αναμονής.
↳ Ο οπίσθιος φωτισμός της οθόνης ενδείξεων μειώνεται.
↳ Στην οθόνη ενδείξεων εμφανίζεται το ρολόι (εάν έχει ρυθμιστεί).
↳ Μπορείτε να φορτίσετε το iPhone/iPod.

≡ Σημείωση

- Εάν δεν πατηθεί κανένα κουμπί για 15 λεπτά στη λειτουργία αναμονής, η συσκευή μεταβαίνει αυτόματα στη λειτουργία αναμονής Eco Power και ο οπίσθιος φωτισμός της οθόνης απενεργοποιείται.

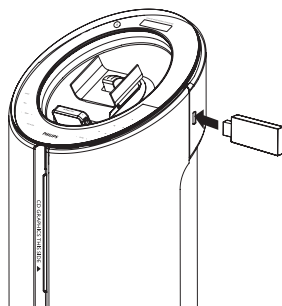
4 Αναπαραγωγή δίσκου

- 1 Πατήστε **CD** για να επιλέξετε πηγή δίσκου.
- 2 Τοποθετήστε ένα δίσκο στη θήκη δίσκου με την εκτυπωμένη πλευρά στραμμένη προς τα δεξιά.
↳ Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα.



- Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση αναπαραγωγής, πατήστε **▶||**.
- Για διακοπή της αναπαραγωγής, πατήστε **■**.
- Για δίσκο MP3/WMA: για επιλογή άλμπουμ, πατήστε **▲▼**.
- Για μετάβαση σε ένα κομμάτι/αρχείο/κεφάλαιο, πατήστε **◀▶**.
- Για γρήγορη αναζήτηση προς τα εμπρός/πίσω, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **◀◀▶▶**.

5 Αναπαραγωγή από USB



Σημείωση

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή USB περιέχει περιεχόμενο ήχου με δυνατότητα αναπαραγωγής.

- 1 Συνδέστε τη συσκευή USB στην υποδοχή .
- 2 Πατήστε **USB** για να επιλέξετε πηγή USB.
↳ Εμφανίζεται ο συνολικός αριθμός κομματιών.
↳ Η αναπαραγωγή ξεκινά αυτόματα.
- 3 Πατήστε **▲▼** για επιλογή φακέλου.
- 4 Πατήστε **◀▶** για επιλογή αρχείου.

6 Επιλογές αναπαραγωγής

Μετάβαση σε κομμάτι

Για CD:

- 1 Πατήστε **⏮** για επιλογή άλλου κομματιού.
 - Για απευθείας επιλογή κομματιού, μπορείτε επίσης να πατήσετε ένα πλήκτρο στο αριθμητικό πληκτρολόγιο.

Για δίσκο MP3 και USB:

- 1 Πατήστε **▲▼** για επιλογή άλμπουμ ή φακέλου.
- 2 Πατήστε **⏮** για επιλογή κομματιού ή αρχείου.

Προσωρινή διακοπή/συνέχιση αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **⏸** για προσωρινή διακοπή/συνέχιση της αναπαραγωγής.

Αναζήτηση μέσα σε ένα κομμάτι

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **⏮** / **⏭**.
- 2 Αφήστε το για συνέχιση της κανονικής αναπαραγωγής.

Εμφάνιση πληροφοριών αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **DISPLAY** επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές πληροφορίες αναπαραγωγής.

Επανάληψη αναπαραγωγής

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **REPEAT** για να επιλέξετε:
 - **🔄**: Πραγματοποιείται επανάληψη αναπαραγωγής του τρέχοντος κομματιού.
 - **🔄ALL**: Πραγματοποιείται επανάληψη αναπαραγωγής όλων των κομματιών.
- 2 Για επιστροφή σε κανονική αναπαραγωγή, πατήστε επανειλημμένα **REPEAT** μέχρι να μην εμφανίζεται πλέον η λειτουργία επανάληψης.

Τυχαία αναπαραγωγή

- 1 Πατήστε το **SHUFFLE**.
 - ↳ Εμφανίζεται η ένδειξη **🎲**. Γίνεται αναπαραγωγή όλων των κομματιών σε τυχαία σειρά.
- 2 Για επιστροφή στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε **SHUFFLE** ξανά.

Προγραμματισμός κομματιών

Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι 20 κομμάτια.

1 Κατά τη λειτουργία CD/USB, στη θέση διακοπής, πατήστε **PROG/CLOCK** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προγραμματισμού.

↳ Η ένδειξη [PROG] (πρόγραμμα) αναβοσβήνει στην οθόνη.

2 Για κομμάτια MP3/WMA, πατήστε **▲▼** για να επιλέξετε ένα άλμπουμ.

3 Πατήστε **◀▶** για να επιλέξετε αριθμό κομματιού και έπειτα πατήστε **PROG/CLOCK** για επιβεβαίωση.

4 Επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3 για να προγραμματίσετε περισσότερα κομμάτια

5 Πατήστε **▶||** για να πραγματοποιηθεί αναπαραγωγή των προγραμματισμένων κομματιών.

↳ Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, εμφανίζεται η ένδειξη [PROG] (προγραμματισμός).

- Για να διαγράψετε το πρόγραμμα, στη θέση διακοπής, πατήστε **■**.
- Για ανασκόπηση του προγράμματος, στη θέση διακοπής πατήστε και κρατήστε πατημένο το **PROG/CLOCK** για περισσότερα από 2 δευτερόλεπτα.

7 Αναπαραγωγή iPhone/iPod

Μπορείτε να απολαύσετε ήχο από iPhone/iPod μέσω της μονάδας.

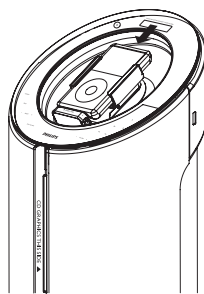
Συμβατότητα iPod/iPhone

Μοντέλα Apple iPod και iPhone με υποδοχή βάσης 30 ακροδεκτών:

- iPod classic, iPod touch, iPod nano, iPod 5ης γενιάς (βίντεο).
- iPhone, iPhone 3G.

Τοποθέτηση iPhone/iPod

1 Τοποθετήστε το iPhone/iPod στη βάση.



Ακρόαση iPhone/iPod

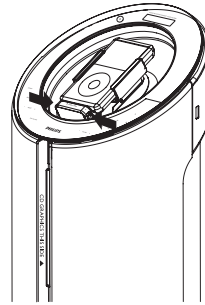
- 1 Βεβαιωθείτε ότι το iPhone/iPod έχει τοποθετηθεί σωστά.
- 2 Πατήστε **iPhone/iPod** για να επιλέξετε πηγή iPhone/iPod.
 - ↳ Το συνδεδεμένο iPhone/iPod πραγματοποιεί αυτόματη αναπαραγωγή.
 - Για προσωρινή διακοπή/συνέχιση αναπαραγωγής, πατήστε ►||.
 - Για μετάβαση σε ένα κομμάτι, πατήστε ◀|▶.
 - Για αναζήτηση κατά την αναπαραγωγή: πατήστε και κρατήστε πατημένο το ◀◀▶▶. Στη συνέχεια, απελευθερώστε το για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή.
 - Για πλοήγηση στο μενού: πατήστε **MENU**, πατήστε ▲▼◀▶ για επιλογή και **OK** για επιβεβαίωση.

Φόρτιση iPhone/iPod

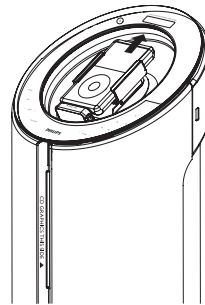
Όταν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στην πρίζα, το συνδεδεμένο iPhone/iPod αρχίζει να φορτίζει.

Αφαίρεση του iPhone/iPod

- 1 Πατήστε τα δύο κουμπιά στο κάτω μέρος της βάσης για εξαγωγή του iPhone/iPod.



- 2 Τραβήξτε το iPhone/iPod από τη βάση.



8 Ακρόαση ραδιοφώνου

Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό

Συμβουλή

- Για βέλτιστη λήψη FM, προεκτείνετε πλήρως την κεραία FM και προσαρμόστε τη θέση της.

- 1 Πατήστε **TUNER** για επιλογή πηγής δέκτη.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το ◀▶ /▶▶ για 2 δευτερόλεπτα τουλάχιστον.
 - ↳ Εμφανίζεται η ένδειξη [SEARCH] (αναζήτηση).
 - ↳ Το ραδιόφωνο συντονίζεται αυτόματα σε ένα σταθμό με ισχυρό σήμα λήψης.
- 3 Επαναλάβετε το βήμα 2 για να συντονιστείτε σε περισσότερους σταθμούς.
 - Για να συντονιστείτε σε σταθμό με ασθενές σήμα λήψης, πατήστε επανειλημμένα ◀◀▶▶ μέχρι να εντοπίσετε βέλτιστη λήψη.

Αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών

Σημείωση

- Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι 20 προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- 1 Σε λειτουργία συντονισμού, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **PROG/CLOCK** για 2 δευτερόλεπτα προκειμένου να ενεργοποιησετε τη λειτουργία αυτόματου προγραμματισμού.
 - ↳ Εμφανίζεται η ένδειξη [AUTO] (αυτόματο).
 - ↳ Όλοι οι διαθέσιμοι σταθμοί προγραμματίζονται με σειρά ανάλογη με την ισχύ λήψης της ζώνης συχνότητας.
 - ↳ Ο πρώτος προγραμματισμένος ραδιοφωνικός σταθμός μεταδίδεται αυτόματα.

Μη αυτόματος προγραμματισμός ραδιοφωνικών σταθμών



Σημείωση

- Μπορείτε να προγραμματίσετε μέχρι 20 προεπιλεγμένους ραδιοφωνικούς σταθμούς.

- 1 Συντονισμός σε ραδιοφωνικό σταθμό.
- 2 Πατήστε **PROG/CLOCK** για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προγραμματισμού.
↳ Η ένδειξη [PROG] (πρόγραμμα) αναβοσβήνει στην οθόνη.
- 3 Πατήστε **▲/▼** για να εκχωρήσετε έναν αριθμό (1 έως 20) στο ραδιοφωνικό σταθμό και, στη συνέχεια, πατήστε **PROG/CLOCK** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζονται ο αριθμός προεπιλογής και η συχνότητα του προεπιλεγμένου σταθμού.
- 4 Επαναλάβετε τα παραπάνω βήματα για να προγραμματίσετε άλλους σταθμούς.



Σημείωση

- Για να αντικαταστήσετε έναν προγραμματισμένο σταθμό, αποθηκεύστε έναν άλλο στη θέση του.

Επιλογή προεπιλεγμένου ραδιοφωνικού σταθμού

- 1 Στη λειτουργία δέκτη, πατήστε **▲/▼** για να επιλέξετε έναν προεπιλεγμένο αριθμό.

9 Προσαρμογή ήχου

Προσαρμογή έντασης

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **VOL +/-** για αύξηση/μείωση του επιπέδου της έντασης.

Ρύθμιση έντασης υπογούφερ

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **SUB.VOL** για να αυξήσετε/μειώσετε την ένταση του ήχου.

Επιλογή προκαθορισμένου ήχητικού εφέ

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **DSC** για να επιλέξετε:
 - [FLAT] (επίπεδο)
 - [POP] (ποπ)
 - [JAZZ] (τζαζ)
 - [ROCK] (ροκ)
 - [CLASSIC] (κλασική)

Βελτίωση μπάσων

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **DBB** για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της δυναμικής βελτίωσης μπάσων.
↳ Εάν είναι ενεργοποιημένο το DBB, εμφανίζεται η ένδειξη DBB.

Κατανομή ήχου σε μεγαλύτερο εύρος

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **LIVING SOUND** στο τηλεχειριστήριο για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του εφέ ήχου.
 - ↳ Εάν η λειτουργία Living Sound είναι ενεργοποιημένη, εμφανίζεται η ένδειξη .
 - ↳ Σίγαση ήχου
- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε **MUTE** για σίγαση/κατάργηση της σίγασης του ήχου.

10 Άλλες λειτουργίες

Ρύθμιση χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας

Η μονάδα μπορεί να μεταβεί αυτόματα σε λειτουργία αναμονής μετά από καθορισμένη χρονική περίοδο.

- 1 Όταν η μονάδα είναι ενεργοποιημένη, πατήστε επανειλημμένα **SLEEP** για να επιλέξετε μια καθορισμένη χρονική περίοδο (σε λεπτά).
 - ↳ Όταν έχει ενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης διακοπής λειτουργίας, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη [SLEEP] (αυτόματη διακοπή λειτουργίας) .

Για να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη διακοπής λειτουργίας

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **SLEEP** μέχρι να εμφανιστεί η ένδειξη "OFF" (απενεργοποίηση).
 - ↳ Όταν απενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης διακοπής λειτουργίας, η ένδειξη [SLEEP] (αυτόματη διακοπή λειτουργίας)  εξαφανίζεται από την οθόνη.

Ρύθμιση αφύπνισης

Η μονάδα μπορεί να χρησιμοποιηθεί και ως ξυπνητήρι. Πραγματοποιείται ενεργοποίηση του δίσκου, του δέκτη ραδιοφώνου, του USB ή του iPhone/iPod για αναπαραγωγή σε προκαθορισμένη ώρα.

- 1 Βεβαιωθείτε ότι έχετε ρυθμίσει το ρολόι σωστά.
- 2 Πατήστε και κρατήστε πατημένο το **TIMER**.
- 3 Πατήστε **CD, USB, TUNER** ή **iPhone/iPod** για επιλογή πηγής.
- 4 Πατήστε **TIMER** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία της ώρας και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 5 Πατήστε **⏮/⏭** για να ρυθμίσετε την ώρα.
- 6 Πατήστε **TIMER** για επιβεβαίωση.
↳ Εμφανίζονται τα ψηφία των λεπτών και αρχίζουν να αναβοσβήνουν.
- 7 Πατήστε **⏮/⏭** για να ρυθμίσετε τα λεπτά.
- 8 Πατήστε **TIMER** για επιβεβαίωση.
↳ Ο χρονοδιακόπτης ρυθμίζεται και ενεργοποιείται.

Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση αφύπνισης

- 1 Πατήστε επανειλημμένα **TIMER** για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το χρονοδιακόπτη.
↳ Όταν έχει ενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη **⌚**.
↳ Όταν απενεργοποιηθεί ο χρονοδιακόπτης, η ένδειξη **⌚** εξαφανίζεται από την οθόνη.



Σημείωση

- Εάν έχει επιλεγεί πηγή CD/USB/iPhone/iPod αλλά η συσκευή δεν είναι διαθέσιμη, ενεργοποιείται αυτόματα ο δέκτης.

Ακρόαση ήχου από εξωτερική συσκευή

Μέσω της μονάδας αυτής, μπορείτε επίσης να ακούσετε ήχο που αναπαράγεται από εξωτερική συσκευή ήχου.

- 1 Πατήστε **MP3 LINK** για επιλογή πηγής MP3 link.
- 2 Συνδέστε το παρεχόμενο καλώδιο MP3 link:
 - στην υποδοχή **MP3 LINK** της μονάδας
 - στην υποδοχή ακουστικών της συσκευής
- 3 Ξεκινήστε την αναπαραγωγή στη συσκευή. (Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης της συσκευής)

Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση του εφέ φωτισμού

- 1 Σε λειτουργία αναμονής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **PRESET +** στην κύρια μονάδα για περισσότερο από 4 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το εφέ φωτισμού.

11 Πληροφορίες προϊόντος

Σημείωση

- Οι πληροφορίες προϊόντος υπόκεινται σε αλλαγή χωρίς προειδοποίηση.

Προδιαγραφές

Ενισχυτής

Ονομαστική ισχύς εξόδου	140 W RMS
Απόκριση συχνότητας	100 Hz -16 KHz, ± 3 dB
Λόγος σήματος προς θόρυβο	>70dB
Είσοδος Aux	0,5V RMS 20kohm

Δίσκος

Τύπος λείζερ	Ημιαγωγός
Διάμετρος δίσκου	12cm
Υποστηριζόμενοι δίσκοι	CD-DA, CD-R, CD-RW, MP3-CD, WMA-CD
DAC ήχου	24Bit / 44,1kHz
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<1%
Απόκριση συχνότητας	60Hz -16kHz (44,1kHz)
Λόγος Σ/Θ:	>65dBA

Δέκτης

Εύρος συντονισμού	FM: 87,5 - 108 MHz
Πλέγμα συντονισμού	50 KHz
Ευαισθησία	
– Μονοφωνικός, λόγος σήματος προς θόρυβο	<22 dBu 26dB
– Στερεοφωνικός, λόγος σήματος προς θόρυβο	<45 dBu 46dB
Αναζήτηση επιλεκτικότητας	<28 dBu
Συνολική αρμονική παραμόρφωση	<3%
Λόγος σήματος προς θόρυβο	45 dB

Ηχεία

Σύνθετη αντίσταση ηχείων	6 ohm + 4 X 3 ohm
Οδηγός ηχείου	Γούφερ 5,25" + τούιτερ 2"
Ευαισθησία	>82 dB/m/W

Γενικές πληροφορίες

Ρεύμα AC	220-230V / 50Hz
Κατανάλωση ενέργειας σε λειτουργία	67W
Κατανάλωση ενέργειας κατά την αναμονή	<12W
Κατανάλωση ενέργειας κατά τη λειτουργία αναμονής	
Eco Power	<1W
USB Direct	Έκδοση 2.0/1.1
Διαστάσεις	
– Κύρια μονάδα (Π x Υ x Β)	300 x 1022 x 300 χιλ.
Βάρος	
– Με τη συσκευασία	18 κιλά
– Κύρια μονάδα	14 κιλά

Πληροφορίες δυνατότητας αναπαραγωγής μέσω USB

Συμβατές συσκευές USB:

- Μνήμη USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
- Συσκευές αναπαραγωγής USB flash (USB 2.0 ή USB 1.1)
- Κάρτες μνήμης (απαιτείται πρόσθετη συσκευή ανάγνωσης κάρτας για να λειτουργεί με αυτή τη μονάδα)

Υποστηριζόμενα μορμά:

- USB ή μορμά αρχείου μνήμης FAT12, FAT16, FAT32 (μέγεθος τομέα: 512 byte)
- Ρυθμός bit MP3 (ρυθμός δεδομένων): 32-320 Kbps και μεταβλητός ρυθμός bit
- WMA v9 ή προηγούμενη έκδοση
- Ο μέγιστος αριθμός ένθετου καταλόγου είναι 8 επίπεδα
- Αριθμός άλμπουμ/φακέλων: μέγιστο 99
- Αριθμός κομματιών/τίτλων: μέγιστο 999
- Ετικέτα ID3 v2.0 ή μεταγενέστερη έκδοση
- Όνομα αρχείου σε Unicode UTF8 (μέγιστο μήκος: 128 byte)

Μη υποστηριζόμενα μορμά:

- Κενά άλμπουμ: κενό άλμπουμ είναι το άλμπουμ που δεν περιέχει αρχεία MP3/ WMA, και δεν θα εμφανίζεται στην οθόνη.
- Τα μη υποστηριζόμενα μορμά αρχείων παραλείπονται. Για παράδειγμα, τα έγγραφα Word (.doc) ή τα αρχεία MP3 με επέκταση .dlf παραβλέπονται και δεν πραγματοποιείται αναπαραγωγή τους.
- Αρχεία ήχου AAC, WAV, PCM
- Αρχεία WMA με προστασία DRM (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- Αρχεία WMA σε μορμά Lossless

Υποστηριζόμενα μορμά δίσκων MP3

- ISO9660, Joliet
- Μέγιστος αριθμός τίτλων: 512 (ανάλογα με το μήκος του ονόματος αρχείου)
- Μέγιστος αριθμός άλμπουμ: 255
- Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz
- Υποστηριζόμενοι ρυθμοί bit : 32~256 (kbps), μεταβλητοί ρυθμοί bit

12 Αντιμετώπιση προβλημάτων



Προειδοποίηση

- Μην αφαιρείτε ποτέ το περίβλημα αυτής της συσκευής.

Για να εξακολουθεί να ισχύει η εγγύηση, μην επιχειρήσετε να επιδιορθώσετε το σύστημα μόνοι σας.

Εάν αντιμετωπίσετε προβλήματα κατά τη χρήση της συσκευής, ελέγξτε τα παρακάτω σημεία πριν ζητήσετε επισκευή. Εάν το πρόβλημα εξακολουθεί να υφίσταται, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Philips (www.philips.com/welcome). Όταν επικοινωνείτε με τη Philips, βεβαιωθείτε ότι βρίσκεστε κοντά στη συσκευή και ότι έχετε διαθέσιμα τον αριθμό μοντέλου και το σειριακό αριθμό.

Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα

- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα τροφοδοσίας AC της μονάδας είναι σωστά συνδεδεμένο.
- Βεβαιωθείτε ότι η πρίζα AC τροφοδοτείται με ρεύμα.
- Για εξοικονόμηση ενέργειας, το σύστημα απενεργοποιείται αυτόματα μετά την πάροδο 15 λεπτών εάν έχει ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή του κομματιού και δεν πατηθεί κανένα κουμπί ελέγχου.

Δεν παράγεται ήχος ή ο ήχος είναι κακής ποιότητας

- Ρυθμίστε την ένταση του ήχου.

Η μονάδα δεν ανταποκρίνεται

- Αποσυνδέστε και επανασυνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας AC και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τη μονάδα ξανά.

Δε λειτουργεί το τηλεχειριστήριο.

- Πριν πατήσετε οποιοδήποτε κουμπί λειτουργίας, επιλέξτε πρώτα τη σωστή πηγή από το τηλεχειριστήριο και όχι από την κύρια μονάδα.
- Μειώστε την απόσταση ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τη μονάδα.
- Τοποθετήστε την μπαταρία με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/–), όπως υποδεικνύεται.
- Αντικαταστήστε την μπαταρία.
- Στρέψτε το τηλεχειριστήριο απευθείας προς τον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της μονάδας.

Δεν εντοπίζεται δίσκος

- Εισαγάγετε ένα δίσκο.
- Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος δεν έχει τοποθετηθεί ανάποδα.
- Περιμένετε μέχρι να καθαρίσει η υγρασία που έχει συγκεντρωθεί στο φακό.
- Αντικαταστήστε ή καθαρίστε το δίσκο.
- Χρησιμοποιήστε ένα ολοκληρωμένο CD ή έναν δίσκο σωστού φορμά.

Δεν είναι δυνατή η αναπαραγωγή ορισμένων αρχείων από συσκευή USB

- Ο αριθμός φακέλων ή αρχείων στη συσκευή USB υπερβαίνει το καθορισμένο όριο. Αυτό δεν αποτελεί δυσλειτουργία.
- Το φορμά των αρχείων αυτών δεν υποστηρίζεται.

Η συσκευή USB δεν υποστηρίζεται

- Η συσκευή USB δεν είναι συμβατή με τη μονάδα. Δοκιμάστε άλλη συσκευή.

Κακή ραδιοφωνική λήψη

- Αυξήστε την απόσταση μεταξύ της μονάδας και της τηλεόρασης ή του VCR.
- Εάν το σήμα είναι πολύ ασθενές, προσαρμόστε την κεραία ή συνδέστε μια εξωτερική κεραία για καλύτερη λήψη.

Ο χρονοδιακόπτης δεν λειτουργεί

- Ρυθμίστε σωστά το ρολόι.
- Ενεργοποιήστε το χρονοδιακόπτη.

Η ρύθμιση ρολογιού/χρονοδιακόπτη διαγράφηκε

- Υπήρξε διακοπή ρεύματος ή το καλώδιο ρεύματος αποσυνδέθηκε.
- Ρυθμίστε ξανά το ρολόι/χρονοδιακόπτη.

